



CH-3003 Berna, UFAG, sti

Alla cortese attenzione degli
Uffici cantonali preposti ai
miglioramenti strutturali

Numeri di riferimento/incarto: 2007-02-13/64

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: sti/stc

Collaboratore/trice: Anton Stübi

Berna, 19 febbraio 2007

CIRCOLARE 2/2007

Onorari per i lavori tecnici in caso di bonifiche fondiarie: importi aventi diritto a contributi 2007

Gentili Signore, egregi Signori

In caso di bonifiche fondiarie, per il contributo federale sono computabili i costi per lavori tecnici che vengono fissati sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa nell'ambito di una gara pubblica secondo il diritto cantonale (art. 15 cpv. 2 OMSt).

Gli onorari, che rispecchiano l'offerta economicamente più vantaggiosa nell'ambito di una gara pubblica svolta secondo i termini di legge, hanno diritto a contributi senza ulteriori restrizioni.

Per i **lavori geometrici e di progettazione in caso di raggruppamenti di terreni** (HO 4/78), riconosciamo il coefficiente d'applicazione secondo la circolare della Federazione Svizzera per i Miglioramenti strutturali e i Crediti agricoli (FMSCA) datata 18 dicembre 2006.

Per i lavori nell'ambito della **misurazione ufficiale**, per le tariffe a cottimo riconosciamo gli stessi coefficienti d'applicazione dell'Ufficio federale di topografia (Direzione federale delle misurazioni catastali) secondo la circolare 2006/03 datata 13 dicembre 2006. Le indicazioni possono essere consultate all'indirizzo Internet:

<http://www.cadastre.ch/de/publications/kva/kreisschreiben>.

Se i **mandati per progetti e direzione di lavori** sono conferiti senza gara pubblica, bensì direttamente mediante trattativa privata, la "Tariffa quadro 2007", pubblicata dal Coordinamento degli organi della costruzione e degli immobili della Confederazione (COCIC) in collaborazione con la Conferenza svizzera dei direttori delle pubbliche costruzioni, della pianificazione del territorio e dell'ambiente (DCPA) e con l'Unione delle città svizzere (UCS), costituisce il limite massimo del diritto al contributo per gli importi orari (onorario a tempo) e per i costi accessori (essenzialmente rimborso tragitto in auto). Detta tariffa può essere consultata all'indirizzo Internet:

<http://www.bbl.admin.ch/kbob/00493/00502/index.html?lang=de>.

Come noto, il regolamento SIA 103, edizione 1984, non è più valido. Pertanto il regolamento degli onorari per opere del genio rurale 1984 (HO 5/84) è valido soltanto per la tariffa lunghezza, siccome l'onorario secondo la tariffa dei costi in per cento dei costi di costruzione si basava sul regolamento SIA 103, edizione 1984. I mandati per progetti e direzione dei lavori senza gara pubblica possono essere conferiti direttamente soltanto in base alla tariffa lunghezza. Altrimenti va richiesta un'offerta conformemente alle prescrizioni cantonali. Se viene indennizzata la progettazione di strade agricole in base al regolamento HO 5/84, tariffa C (tariffa lunghezza), riconosciamo un coefficiente d'applicazione secondo la circolare della FMSCA datata 18 dicembre 2006. Se tali lavori sono eseguiti dal un servizio cantonale, gli onorari hanno diritto a contributi soltanto nella misura del 90 per cento in base alle aliquote sopraccitate (deduzione del 10% per quota utile).

Informazioni a cura della Commissione Onorari e gare pubbliche della FMSCA

Calcolo degli onorari per contratti in corso secondo il regolamento HO 5/84 (opere del genio rurale):

Per i contratti in corso (stipulati prima del 1° gennaio 1997) la Commissione Onorari e gare pubbliche della FMSCA (succeduta alla CSBF) ha elaborato, d'intesa con la Commissione dei mercati dell'IGS (ex GLP SSCGR), un complemento all'accordo del 20 novembre 1996 tra CSBF e GLP SSCGR (cfr. <http://www.meliorationen.ch/d/meliorationen.html>).

Calcolo degli onorari per nuovi progetti nell'ambito di gare pubbliche:

Per i nuovi progetti sono state elaborate le "Raccomandazioni generali di IGS e FMSCA per il calcolo degli onorari per lavori tecnici nell'ambito di gare pubbliche" (in vigore dal 1° gennaio 2006).

(cfr. <http://www.meliorationen.ch/i/meliorationen.html>).

Una raccomandazione complementare concernente l'appalto di miglioramenti strutturali e progetti combinati (miglioramenti e misurazione ufficiale) è in fase d'elaborazione. Intanto si attende la revisione della legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub).

Distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Responsabile Divisione Miglioramento delle strutture

Jörg Amsler

Copia:

- Ufficio federale di topografia, Direzione federale delle misurazioni catastali
- COCIC